



BON SECOURS CHARITY HEALTH SYSTEM

A member of the  
Westchester Medical Center Health Network

**פאליטי/פראצעדור**

עפעקטיוו טאג: יאנואר, 2016	טיטל: פינאנציעל הילף פאליסי - טשאריטי קער
פאליסי #: 2209	דעפארטמענט: ציקל פון רווח
בלאט 1 אויף 20	

**דאס ציל פון דער דאקומענט** באַן סעקורס טשאריטי געזונט סיסטעם (Bon Secours Charity Health System - BSCHS), אַ ניט-פאַר-נוץ געזונט-קער אָרגאַניזאַציע, איז דעדאַקייטאַד צו פאַרביבן עקסאַלאַנס אין פאַציענט זאַרגן און דינען די קהילה. ווי אַ שותף אין די קהילה, די ציל פון BSCHS איז צו צושטעלן קאַמפּאַסיאָניטי, קוואַליטעט געזונט זאַרג באַדינונגען צו די אין דאַרפן, ראַגאַרדלאַס פון זייער פיזיקלייט צו באַצאַלן BSCHS. BSCHS אנערקענט אַז עס איז אַפּט נייטיק צו צושטעלן זאַרגן צו פאַציענט און טשאַרדזשינג אַדער אין אַמאַונץ ווייניקער ווי זיין געגרינדעט ראַטעס בשעת אַשורינג אַז די לאַנג טערמין וויאַביליטי פון די שפיטאַל איז נישט טרעטאַנד.

**העקעף** דאס פאליסי אפלייז צו אלע BSCHS עמפלוויז, קאנטראקטאָרס (אַריינגערעכנט זאַמלונג אידזשאַנסיז), מעדיציניש שטעקן, און רעזידאַנץ ווי אַטערייזד דורך די פאליסי און פראצעדור קאמיטי.

**אחריות**

**פאליסי סטאַטעמענט** עס איז די פאליסי פון Bon Secours Charity Health System, אַריינגערעכנט Good Samaritan Hospital, 255 Lafayette Ave, Suffern, NY 10901, Bon Secours Community Hospital, 160 Main St Port Jervis, NY 12771, אונד Jervis, NY 12771, אונד St. Anthony Community Hospital, 15 Maple Ave., Warwick NY, 10990 (צוזאַמען, "BSCHS") צו צושטעלן פינאנציעל הילף אין העסקעם מיט ניו יארק סטעיט געזעצן און רעגיאליישאַנז. די סיסטעם דירעקטאָר פון אַלגעמיינ פאַציענט אַקאָונטינג וועט האַבן אַן לעצטע אויטאָריטעט פאַר דיטערמאַנינג אויב גלייך השתדלות זענען געמאַכט אין דיטערמאַנינג אויב אַ פאַציענט איז פאַסיק פאַר פאַפ און אַזוי אויב קיין ויסערגעוויינלעך זאַמלונג אַקשאַנז קענען זיין גענומען קעגן דעם יחיד דורך די BSCHS בילינג און קאַלעקשאַן פאליסי אין אַפּפּענדיקס E.

**סערטיפיקאַט דעפארטמענט פאַציענט פינאנציעל סערוויסעס/פאַציענט אַקאָונטינג**

**פראצעדור**

A. ניט-דיסקרימינאַציע

BSCHS וועט רופן מעדיקאַלי נייטיק באַדינונגען צו אַלע מיטגלידער פון די קהילה, ווי דיפּינד אונטער, וואס זענען אין דאַרפן פון מעדיציניש זאַרג ראַגאַרדלאַס פון די פאַציענט צו באַצאַלן פאַר אַזאַ באַדינונגען. די באַשטימונג פון גאַנץ אַדער פאַרטייט פינאנציעל הילף וועט זיין באזירט אויף די פאַציענט'ס פיזיקלייט צו באַצאַלן און וועט נישט זיין אַברידגעט אויף די יקער פון עלטער, געשלעכט, ראַסע, קרעד, דיסאַביליטי, געשלעכט אַריענטירונג, יממיגראַטיאָן סטאַטוס אַדער נאַציאָנאַלע אָנהייב.

- Bon Secours Community שפיטאַל, וואָס ליגן אין פאַרט דזשערוויס, ניו יארק, האט אַ ערשטע דינסט שטח וואָס אַרייננעמען Port Jervis, און די אַרומיק געגנט אין Orange און Sullivan Counties אין ניו יארק, Pike County אין פעננסילוואַניאַ, און Sussex County אין ניו דזשערזי.
- Good Samaritan Hospital שפיטאַל, וואָס ליגן אין Suffern, ניו-יאָרק, האט אַ ערשטע דינסט שטח וואָס האַט אַריינגערעכנט Rockland און Orange Counties אין ניו יארק און Northern Bergen County אין ניו דזשערזי.
- St. Anthony Community Hospital שפיטאַל, וואָס ליגן אין Warwick, ניו יארק, האט אַ ערשטע דינסט שטח וואָס כולל Warwick, און די אַרומיק געביטן אין Orange County, New York, אונד Sussex אונד Passaic Counties אין ניו דזשערזי.

## B. זיכערקייט

די דארפן פאר פינאנציעל הילף קען זיין א שפירעוודיק און טיף פערזענלעך ארויסגעבן פאר ריסיפיאנץ. פריוואטקייט פון אינפארמאציע און פרעזערוויישאן פון יחיד כשיוועס וועט זיין מיינטיינד פאר אלע וואס זוכן צדקה באדינונגען. אריענטירונג פון שטעקן און דער אפקלייב פון פערסאנעל וואס וועט ינסטרומענט דעם פאליסי און פראצעדור וועט זיין גיידאד דורך די וואלועס. קיין אינפארמאציע וואס איז באקומען אין די פאציענט'ס פינאנציעל אסיסטאנס אפלאקיישאן וועט זיין באפרייט אויב דער פאציענט גיט אויסדריקן דערלויבעניש, אין שרייבן פאר אַזאַ מעלדונג.

## C. בארעכטיגט פאר פינאנציעל הילף

- אלע פאציענט וואס זענען רעזידאנץ פון ניו יארק סטעיט און/אדער ריזידזשינג אין א BSCHS קהילה ווי אויב, און אין אפפענדיקס A זענען בארעכטיגט פאר פינאנציעל הילף פאר א נויטפאל מעדיציניש צושטאנד. פינאנציעל הילף איז אויך בנימצא פאר מעדיקאללי נייטיק באדינונגען צו פאציענט אין דער ערשטיק סערוויס שטח פאר א ניט-עמבלעמענץ מעדיציניש צושטאנד. אבער, BSCHS קען זיין פארויסזאגן זיין פינאנציעל הילף פאליסי צו אנדערע ווי קען זיין באווייליקט אויף א פאל-ביי-פאל יקער. דעם פאליסי איז נישט בנימצא פאר פאציענט באקומען ניט-מעדיקלי נייטיק באדינונגען, אַזאַ ווי קאָסמעטיק פראָסידזשערז אָדער פראָסידזשערז פאר פאציענט ענראָולד מיט פארזיכערונג קאָמפאָניעס וואָס טאָן ניט קאָנטראַקט מיט BSCHS.

- די באשטימונג פון בארעכטיגונג פאר פינאנציעלע הילף וועט ווערן געמאכט דורך באקומען פון א געענדיקטע אפליקאציע פון דער פאציענט אדער אויטאריזירטע פארשטייער. בכלל, א פאציענט איז פראמאספעקטיוולי בארעכטיגט פאר עטלעכע פאָרעם פון פינאנציעל הילף אויב זיין אָדער הכנסה מדרגה איז אונטער 500% פון די פעדעראלע אָרעמקייט מדרגה און ער/זי גייט צו די פראָסידזשערז וואָס האָבן אויסגעקליבן אין דעם פאָליסי צו בעטן הילף.

- די שפיטאל וועט באַטראַכטן הכנסה מדרגה'ס ווען די באַשעפטיקונג פון פינאנציעל הילף. ערשטיק וויינאַרט, אַסעץ געהאלטן אין אַ שטייער דיפערד אָדער אנדערע פאָרגלייכלעך ריטייערמאַנט חשבון סיייווינגז, קאָלידזש חשבון סיייווינגז, אָדער קאַרס געניצט קעסיידער דורך פאציענט אָדער באַלדיק משפחה וועט נישט זיין גענומען אין באַטראַכטונג.

- BSCHS וועט מאַכן אַ פעסטקייט פון בארעכטיגט פאר פינאנציעל אסיסטאנס באזירט אויף הכנסה מדרגה'ס צוגעשטעלט בעשאַס די אפלאקיישאן פראָצעס. קוואַליפיקאַציע פאר די פינאנסיאל אסיסטאנס פראָגראַם איז באזירט בלויז אויף דער פאָטענציעל אָדער כוידעשלעך הכנסה אין באַציונג צו די פעדעראלע אָרעמקייט גיידליינז (<https://www.healthcare.gov/glossary/federal-poverty-level-FPL>).

- פינאנציעל הילף דיסקאָונץ וועט זיין געווענדט אויף די גיידליינז ליסטעד אין טיש די אונטער. די אָרעמקייט גיידליינז אין דעם טיש (לייגן לינק) אפלייז צו אלע באַדינונגען

- די מאַקסימום סומע אַ פאציענט וועט זיין פאָראַנטוואָרטלעך פאר אונטער דעם פאָליסי וועט נישט יקסיד דעם קורס, געגרינדעט אונטער די מעדיקאַרע FFS פאר די מעכירעס, לויט צו די 501(r) סעקציע פון די אינערלעכער רעווענוע קאָוד.

- די פינאנסיאל הילף פאָליסי אפלייז בלויז צו די דריי BSCHS האַספיטאַלס ליסטעד אויבן. קיין אנדערע דאקטוירים, פארזארגערס אָדער קאָנטראַקטעד געווינהייטן גרופעס, ווי ליסטעד אונטן אַריינגערעכנט די נויטפאל צימער רופאים און די Bon Secours Medical Group זענען נישט באַדעקט אונטער דעם פאָליסי. איר קען רופן דיין שפייזער גלייך אויב איר האָט קיין פראַגעס וועגן זייער פאָלאַסיז.

- קאָנטראַקטעד פראָוויידערז גרופעס פאר BSCHS:

Access Physical therapy & Wellness

16 Maybrook Ave.

Campbell Hall, NY 10916

1500 except for outpatient physical therapy which can be directed to 845-987-5150.

Caponigro, David DDS

84 Route 59, Suffern, NY 10901

(845) 357-2070

Children's and Women's Physicians of Westchester, LLP  
40 Sunshine Cottage Road, Skyline Suite 1N-C26 Valhalla, NY 10595  
Billing Inquiries: 866-685-0474 | Main Number 914-594-2100

Crystal Run Healthcare, LLP  
155 Crystal Run Rd, Middletown, NY 10941  
(845) 703-6999

Dentserv Dental Services, PC  
15 Canal Rd, Pelham, NY 10803  
(914) 738-1144

Hackensack University Medical Center  
30 Prospect Ave, Hackensack, NJ 07601  
(551) 996-2000

Hakim, James, M.D.  
571 Central Ave # 112, New Providence, NJ 07974  
(908) 464-7300

Hendi, Justin A., DMD  
84 Route 59, Suffern, NY 10901  
(845) 357-2070

Histopathology Services, L.L.C./\_/\_Orange Pathology Associates, P.C.  
535 East Crescent Avenue, Ramsey, NJ 07446  
Phone: (845)369-4200, Option 5

Horizon Medical Corporation  
Billing Address:  
3 West Olive St. Suite 201  
Scranton, PA 18508  
Phone (570) 969-0663 Fax (570) 969-9697

Hospital Attending Physicians, PLLC  
34 Greenwich Avenue, Central Valley, NY 10917  
(845) 238-3466

Hudson Valley Neurosurgical Associates, LLC  
222 Route 59, Suffern, NY 10901  
(845) 368-0286

MedExcel/Tri-State Emergency Physicians  
Office: 75 Crystal Run Rd, Middletown, NY 10941  
(845) 703-2273

Billing Company: Medicom Management Services  
484 Temple Hill Road Suite 104  
New Windsor, NY 10901  
(845) 565-3700 or 800-571-7440

Orange Pathology Associates  
156 Route 59, Suite B4  
Suffern, NY 10901-5005  
(845)-369-4200 Option 5

Pavone, Anthony G., DDS, MD  
84 Route 59, Suffern, NY 10901  
(845) 357-2070  
Port Jervis Behavioral Medicine, PLLC  
206 New Ball St, Port Jervis, NY 12771  
(845) 858-5401

Ramapo Anesthesiologists / Clarkin Richard, M.D.  
133 Lafayette Ave, Suffern, NY 10901  
(845) 357-5770

Ramapo Radiology Associates, P.C./Orange Radiology  
11 N Airmont Rd, Suffern, NY 10901  
(845) 357-7245

Rockland Pulmonary and Medical Associates, P.C. (Sleep Lab Services)  
2 Crosfield Ave # 318, West Nyack, NY 10994  
(845) 353-5600

Steigman, Edmund J. DMD  
84 New York 59, Suffern, NY 10901  
(845) 357-2070

Tri-State Surgical Associates, PLLC/Tristate Bariatrics  
384 Crystal Run Rd,  
Middletown, NY 10941-4013  
(845) 692-8780

Virtual Radiologic/ New York Radiology Alliance  
PO Box 4246  
Carol Stream, IL 60197  
(866) 282-3827

Warwick Anesthesia and Pain Management, P.C.  
15 Maple Ave Warwick, NY 10990-1028  
(845) 986-2224

D. טיש פון פינאנציעל היילף/טשאריטי זארגן טיערס באזירט אויף הכנסה

האספיטאלאזיישאן אראַפּרעכענען פון בילעד באשולדיקונג	אן האספיטאלאזיישאן אראַפּרעכענען פון בילעד באשולדיקונג	הכנסה פון משפחה ווי % פעדעראל אַרעמקייט מדרגה	מדרגה פון טשארטי קער
100%	100%	250%=>	מדרגה I פריי
*50%	*50%	350% - 251%	II מדרגה
*30%	*30%	500% - 351%	III מדרגה
*60%	*60%	הכנסה פון די משפחה געמערט דורך 20% צו באשטימען מאָקסימום אויס-פון-קעשענע קאָסט צו זיין ניקערד. אמאל ריטשט, דעמאלט 60% אראַפּרעכענען*	מדרגה IV לימיטעד עקספּאָטורע

\* אבער ניט צו יקסיד די מעדיקארע FFS רייט פאַר די באַדינונגען צוגעשטעלט, אין לויט מיט אַפטיילונג (r) 501 פון די אינערלעכער רעווענוע קאָד. (דאָס איז די AGB, די סכום איז בכלל געשילדערט צו מענטשן וואָס האָבן פאַרזיכערונג קאָווערינג די זאַרג.)

E. אַפּראָוואַל פּראָצעס

- פאַציענט וועט פאַרענדיקן אַ אַפּלאַקיישאַן בנימצא אין אַלע דרייַ שפיטאַל זייטלעך אַדער אויף די אינטערנעט ביי:

<http://bschs.bonsecours.com/gsh/billing-insurance-and-financial-assistance.aspx>

<http://bschs.bonsecours.com/bsch/billing-insurance-and-financial-assistance.aspx>

<http://bschs.bonsecours.com/sach/billing-insurance-and-financial-assistance.aspx>

צו צולייגן פאַר פינאַנציעל הילף פון BSCHS. פאַציענט וואָס טאָן ניט האָבן פאַרזיכערונג קענען זיין קוואַלאַפּייד פאַר פינאַנציעל אַסיסטאַנס באַזירט אויף זייער כוידעשלעך אַדער יערלעך הכנסה און זייער משפחה גרייס. פאַציענט וואָס פאַרזיכערונג קענען אויך זיין באַרעכטיגט פאַר פינאַנציעל הילף פאַר זייער דעדוקטאַבילאַטיז און קאָינסוריאַנסע, אויב די סערוויסעס זענען מעדאַקלי נייטיק. פינאַנציאַל אַסיסטאַנס פאַלאַסיז וועט נישט צולייגן פאַר טיילן פון דער רעכענונג באַדעקט דורך פאַרזיכערונג, אַחוץ פאַר אַנווענדלעך קאָינסוריאַנסע און דיַדאַקטאַבאַל אַמאָנץ.

- פאַרלאַנגט פאַר פינאַנציעל הילף קענען זיין פאַרגעלייגט דורך קוואַלן אַנדערע ווי דער פאַציענט, אַזאַ ווי דער פאַציענט'ס דאָקטער, משפחה מיטגלידער, קהילה אַדער רעליגיעז גרופעס, געזעלשאַפטלעך דינסט אַרגאַניזאַציעס אַדער שפיטאַל פּערסאָנעל. דער פאַציענט וועט מוידע זיין וועגן אַ זעלעכע בקשה. דעם טיפּ פון בקשה וועט זיין פּראָסעסט ווי אַנדערש און זיין אונטער די פינאַנציעל אַסיסטאַנס קוואַליפיקאַציע גיידליינז.

- דער שפיטאַל וועט שיקן אַלעמען וואָס ריקווייערז אינפּאָרמאַציע אויף BSCHS's Financial Assistance פּראָגראַם אַן אַפּליקאַטיאָן אַ אַפּלאַקיישאַן און אַ קלאָר שפּראַך קיצער (אויך בנימצא אין די אינטערנעץ אַדרעסעס אויבן וועגן דעם פּראָגראַם).

- אויב דער שפיטאַל האט אַ גלייך באַזע פאַר גלויביק אַז אַ פאַציענט קען זיין באַרעכטיגט צו מעדיקעיד אַדער אַנדערע באַזירט אויף די פּערטשאַסט פאַרזיכערונג פּראָגראַם, דער שפיטאַל וועט האָבן די רעכט צו דאַרפן פאַציענט צו קאָאָפּעראַטע אין אַפּליינג פאַר אַזאַ דעקן ווי אַ צושטאַנד פאַר קאַבאַלע פון פינאַנציעל הילף. BSCHS וועט דאָקומענט אַ גלייך, גוט אַמונה יקער פאַר גלויביק אַז די פאַציענט קען זיין פאַסיק פאַר מעדיקאַיד קאָווערידזש און וועט דאָקומענט די סיבה אין די רעקאַמאַנדיישאַנז פון די פאַציענט.

- BSCHS פינאַנציאַל אַסיסטאַנס פאַרשטייערס אין די רעגיסטראַציע געביטן אין יעדער שפיטאַל (אַדרעסעס אויף בלאַט איינער) וועט צושטעלן אַפּלאַקיישאַן הילף צו אַלע פאַציענט. לייענען, שרייבן און/אָדער איבערזעצונג באַדינונגען, ווען דאַרף, וועט זיין געפֿינט צו אַלע פאַציענט.

- BSCHS וועט מאַכן אַלע פּרוּווין צו האָבן די פאַציענט פאַרענדיקן אַ פינאַנציאַל אַסיסטאַנס אַפּלאַקיישאַן ביי אַדער איידער די צייט באַדינונגען זענען רענדערד. דער פאַציענט וועט זיין אַלאַטיד 90 טעג פון די דאַטע פון אַפּזאַגן אַדער פון דאַטע פון דינסט צו פאַרלייגן די געענדיקט אַפּלאַקיישאַן און אַן נאָך צוואַנציק (20) טעג צו פאַרלייגן אַלע פאַרלאַנגט דאָקומענטיישאַן. BSCHS קענען פאַרברענגען די צייטפּראַמס צו

פארענדיקן א פינאנציעל הילף אפלאקיישאן באזירט אויף יקספאנשאנינג צושטאנדן ווי קען זיין באוויליקט אויף א פאל-ביי-פאל יקער.

- אויב וועריפיקאטיאן פון פינאנציעל אינפארמאציע איז דארף, די שפיטאל זאל בעטן אזא אינפארמאציע פון די פאציענט. פאציענט קענען נוצן א פארשיידנקייט פון אינפארמאציע צו שטייערן פינאנציעל צושטאנדן, אזא ווי פערטשאסט סטאבז, W-2 פארמס, און ארבעטלאזיקייט אדער דיסאביליטי סטייטמאנץ. אויב די ייטאמז זענען נישט בנימצא, א בריוו פון שטיצן פון מענטשן וואס צושטעלן די באזונדערע לעבעדיקע געברויכן פון די פאציענטן וועלן אָננעמען. BSCHS קען נוצן דריט-טיילווייז פינאנציעל ריפארטינג באדינונגען (למשל Search America) צו באשטעטיקן די אינפארמאציע צוגעשטעלט.
- אויב א אוועקלייגן איז געבעטן פון די פאציענט פריערדיק צו ניט-נויטפאל אָבער מעדאקלי נייטיק זאָרגן, אזא אוועקלייגן וועט זיין אריינגערעכנט ווי טייל פון קיין פינאנציעל הילף באטראכטונג.

#### F. אפּראָוואַל פּראָצעס

- דער פאציענט וועט זיין נאָמינירט אין שרייבן אין צען (10) געשעפט טעג נאָך קאָבאלע פון די פינאנציעל אַסיסטאַנס אפּלאַקיישאַן און קיין סופּפּאָרטינג מאַטעריאַלס ווי צו באַשטימען דעם פּאַציענט פּאַר די פינאנציעל אַסיסטאַנס פּראָגראַם. דער פּאַציענט וועט אָנזאָגן אָנזאָג (אפּפּענדיקס B) סטייטינג אַז די פינאנציעל הילף באַרעכטיגונג וועט זיין עפּעקטיוו פּאַר אַ צייַט פון איין יאָר, באַרינג קיין ענדערונג אין די פינאנציעל צושטאנד פון די פּאַציענט און משפּחה.
- אויב די פּאַציענט האַט געווענדט און איז געווען באַוויליקט פּאַר פינאנציעל הילף אין די לעצטע צוועלף (12) חדשים, און די פּאַציענט פינאנציעל צושטאנדן האָבן נישט פּאַרענדערט, די פּאַציענט וועט זיין באַרעכטיגט פּאַר פינאנציעל הילף אויב איר האָבן צו פּאַרלייגן אַ ניַ פינאנציעל הילף אפּלאַקיישאַן.

#### G. פּרעסומפּטיווע פינאנציעל הילף

- BSCHS רילייז אַז עטלעכע מענטשן זאלן ניט עפענען בעטן פינאנציעל הילף, אפילו אויב ער אָדער זי וואַלט קלאַר באַפּרידיקן אונטער די צדקה פּאָליסי. בשעת די אַקאָונץ פּאַר די פּאַציענט נאָכגיין די נאָרמאַל זאַמלונג פּראָצעס, די מעדיציניש צענטער קען נעמען די פּאַלגענדע קאַמף:
  - אקאָונץ אַז זענען אומגעקערט פון אַ זאַמלונג אָגענטור ווי אַנקאַלעקטאַבאַל שלעכט חוב קען זיין ריוויוד ווייטער דורך די מעדיציניש צענטער ניצן פונדרייסנדיק פינאנציעל און דעמאָגראַפיק דאַטע וואַלאַדיישאַן באַדינונגען צוגעשטעלט דורך אַ נאַציאָנאַלע-דערקענט דריט טיילווייז דינסט (למשל Search America). אַזא דינסט וועט צושטעלן די מעדיציניש צענטער, מיט אַ מינימום, די יגזיסטינג פּראָצעס פון די פּעדעראַלע אַרעמקייַט מדרגה און משפּחה גרייס (באַקומען דורך ציבור פינאנציעל רעקאָרדס און דעמאָגראַפיק דאַטן מקורים).
  - די מעדיצינישע צענטער וועט נוצן די פּרעסומפּטיווע פינאנציעל הילף דאַטן צו באַשטימען וואָס אַקאָונץ קען זיין רעקלאַסיפּיעד פון בייז חוב צו פינאנציעל הילף, לויט די תנאים פון דעם פּאָליסי און די פּפּל לימאַץ אונטערשיידן אין זיבן (7) אויבן.
  - די דאָקומענטיישאַן געשיקט צו די דריט פּאַרטיי דינסט צו אָנהייבן דעם הינטערגרונט און פינאנציעל אָנפּרעג, און אַלע רעזולטאַטן וואס זענען צוריק פון די דריט טיילווייז דינסט, וועט ווערן געהאַלטן אין דער פּאַציענט אַקאָונטינג פינאַנסיאַל אַסיסטאַנס טעקעס.

#### H. דעניאַל און אפּעלירן פּראָסעס

- אויב עס איז באַשטימט אַז דער פּאַציענט טוט נישט קוואַליפיקירן פּאַר די פינאנציעל אַסיסטאַנס פּראָגראַם, די פּאַציענט וועט זיין ינפּאַרמט אין שרייבן אין צען (10) אַרבעטן טעג פון דער אפּלייקענונג. אַלע סיבות פּאַר אפּלייקענונג וועט ווערן צוגעשטעלט אין די קאַרעספּאָנדענץ.
- אריינגערעכנט אין די אפּלייקענונג קאַרעספּאָנדענץ וועט זיין אינפארמאציע וועגן ווי צו אפּעלירן די באַשלוס נישט צו שענקען פינאנציעל הילף.
- יעדער פּיאַניסט געלייקנט פינאנציעל הילף קען באַצאָלן די שפיטאַל, אין שרייבן, ין דרייסיק (30) טעג פּאַר יבערקוקן באזירט אויף יקספאנשאנינג צושטאנדן.
- פינאנציעל הילף אפּעלירן וועט זיין דערלאנגט צו אַ אַד-האַק פּאַציענט באַציונגען קאַמיטי וואָס וועט צונויפּשטעלן זיך, אָבער ניט זיין באַגרענעצט צו, די פּאַלגענדע מענטשן:

וויצע פרעזידענט מיט אדמיניסטראטיווע פֿאַראַנטוואָרטלעכקייט פֿאַר אַלגעמיינע פֿאַר  
אָנטינג

דירעקטאָר, אַלגעמיינע פֿאַרענט אַקאָונטינג  
דירעקטאָר פֿאַרענט רעלאַטיאַנס/אָדוואַקאַסי

- אַלע אָפּעלירן וועט זיין עוואַלואַטעד אויף אַ פֿאַל-בײַ-פֿאַל באַזע גענומען אין באַטראַכטונג די פֿילע ייִנציק סיבות פֿראַלעקטינג אַ פֿאַרענט'ס פֿיייקייט צו באַצאַלן. BSCHS קען, לויט זיין דיסקרעשאַן, צוגעשטעלט פינאַנציעל הילף ווייטער פֿון וואָס פֿאַרלאַנגט אין דעם פֿאַליסי.
- פֿאַרענט וועט זיין באַמערקט וועגן די פעסטקייט אָדער סטאַטוס פֿון די אָפּעלירן אין דרייַסיק (30) טעג פֿון קאַבאַלע פֿון די אָפּעלירן.

#### י. קאָמוניקאַציע

- אין אַ אָנשטרענגונג צו אַנזאַגן פֿאַרענט פֿון די פינאַנציעל אַסיסטאַנס פֿראַגראַם, דער קלאָר שפּראַך קיצער (אָפּענדיקס C) ויסלייזן די פינאַנציעל אַסיסטאַנס פֿראַגראַם, דער אָפּלאַקיישאַן פֿראַצעס און קאָנטאַקט טעלעפֿאָן נומערן פֿאַר נאָך אינפֿאַרמאַציע וועט זיין געגעבן צו אַלע פֿאַרענט בשעת די רעגיסטראַציע פֿראַצעס און בנימצא אין אַלע פֿאַרענט רעגיסטראַציע דעסקס און וואַרטן געביטן דערצו, סיגנאַגע (אָפּענדיקס D). אָנווייז די אָוויילאַביליטי פֿון די פינאַנציעל אַסיסטאַנס פֿראַגראַם וועט זיין שטעלן אין אַלע פֿאַרענט רעגיסטראַציע געביטן.
- BSCHS וועט צושטעלן אַ מעלדונג פֿון די פינאַנציעל הילף פֿראַגראַם אין שפּיטאַל, ענגליש, שפּאַניש, ייִדיש, אָדער קרעאַטיווע אין קיין פֿאַר-אַרייַנטרעטן, אַרייַנטרעטן, און אָפּזאַגן פֿראַצעס.
- אַלע שפּיטאַל עמפּלוייז אין פֿאַרענט אַקאָונטינג, בילינג, רעגיסטראַציע, און נויטפֿאַל געביטן וועט זיין גאַר טריינד אין די פינאַנציעל הילף פֿאַליסי פֿון די שפּיטאַל, האָבן צוטריט צו די אָפּלאַקיישאַנז, און איר קענען גלייך אָנפֿרעגן צו די צונעמען שפּיטאַל פֿאַרשטייערס.
- אַלע שטעקן מיט פּובליק און פֿאַרענט קאָנטאַקט וועט זיין טריינד וועגן די אָוויילאַביליטי פֿון אַ פינאַנסיאַל אַסיסטאַנס פֿראַגראַם בײַ BSCHS און אויף ווי צו ווייזן פֿאַרענט צו די צונעמען פֿאַרשטייערס פֿאַר הילף און ווייטער אינפֿאַרמאַציע.
- BSCHS וועט דעזיגנירן מענטשן אין די פינאַנציעל הילף אָפּיס ווי ספּעשאַליסט אין די פינאַנסיאַל אַסיסטאַנס פֿראַצעס. די מענטשן וועלן צושטעלן און/אָדער קאָארדינירן די הילף מאַסן וועלכע זענען אַנטפּלעקט אין דעם פֿאַליטישן און וועט איבערזעצן אַלע אָספּעקטן פֿון די פינאַנציעל הילף אַנטוויקלונג פֿראַצעס.
- אַ דערקלערונג וועגן די אָוויילאַביליטי פֿון פינאַנציעל הילף מגילה, אַרייַנגערעכנט פינאַנציעל הילף, וועט זיין אַרייַנגערעכנט אויף אַלע ביללס און דאַטע מיילערז געשיקט צו פֿאַרענט דורך BSCHS. אַרייַנגערעכנט וועט זיין אינפֿאַרמאַציע אויף ווי צו קאָנטאַקט BSCHS פֿאַר מער אינפֿאַרמאַציע אָדער צו צולייגן צו דעם פֿראַגראַם.

#### י. רעקאָרד בעכעסקעם

- כל פינאַנסיאַל אַסיסטאַנס אָפּלאַקיישאַנז וועט זיין געהאַלטן אויף טעקע פֿאַר פינף (5) יאָרן. אַ קאַפּיע פֿון די פֿאַרענט'ס פינאַנציעל הילף אָפּלאַקיישאַן און אַלע קאַרעספֿאַנדענץ מיט די פֿאַרענט וועגן די האַסקאַמע, אָפּלייקענונג און אָפּעלירן וועט זיין מיינטיינד אין די פֿאַרענט'ס טעקע.
- פינאַנציעל הילף וועט זיין רעקאָרדעד ניצן די דירעקט שרייבן-אָוועק אָפּן און וועט נאָכקומען מיט אַלע אַקאָונטינג רעגיאַלייאַשאַנז דורך די אמעריקאַנער אינסטיטוט פֿאַר סעראַפּייד פּובליק אַקאָונטינג. טראַנסאַקטיאַן קאָודז און פּלאַן קאָודז וועט זיין געגרינדעט אין BSCHS ס קאָמפּיוטערייזד פֿאַרענט בילינג סיסטעם צו אַדאַקוואַטלי שפּור און מעלדונג פינאַנציעל אַסיסטאַנס טעטיקייט.

K. ריפארטינג

- BSCHS וועט צושטעלן א קאָפּיע פון די פינאַנציעל הילף פראָגראַם פון די שפיטאַל און באַריכט די סומע פון פינאַנציעל הילף בעשאַס די יערלעך פינאַנציעל סטאַטעמענט. די שפיטאַל וועט טעקע אַ קאָפּיע פון די פינאַנציעל הילף פראָגראַם פון די שפיטאַל מיט אַלע צונעמען היגע און שטאַט אגענטן.
- דער דירעקטאָר פון פאציענט אַקסעס/פאציענט אַלגעמיין פאציענט אַקאָונטינג וועט דורכפירן די פינאַנציעל הילף פראָצעס דורך מוסטערונג אַ מינימום פון צען (10) פינאַנסיאַל אַסיסטאַנס אַפלאַקיישאַנז ביינאַשאַלי. א פולשטענדיק איבערבליק פון די דאַקיומענטיישאַן, קאַרעספאָנדענץ מיט די פאציענט און סאַבסאַקוואַנט פינאַנציעל טעטיקייט אויף די אַקאָונץ וועט זיין ריוויד. אַ צונעמען ויספאַרשונג און נאַכגיין-אַרויף בילדונג וועט זיין געפירט אין דער געשעעניש קיין דעוויאַטיאָן פון דעם פאליסי איז אַנקאַווערד.



## רעפערענסעס - בילינג און קאלעקשאן פאליסי (אפפענדיקס E)

אפפראוואלס -

טאג	סיסטעם דירעקטאר - אלגעמיינע פאציענט אקאזנינג Bon Secours Charity Health System מיטגליד פון דער וועסטשעסטער מעדיקאל צענטראל געזונט נעטווארק
טאג	וויצע פרעזידענט, ציקל פון רווח Bon Secours Charity Health System וועסטשעסטער מעדיקאל צענטער געזונט נעטווארק
טאג	עלטער וויצע פרעזידענט, פינאנציעל פלאננינג און מאנאגעד מאנאגעמענט וועסטשעסטער מעדיקאל צענטראל וועסטשעסטער מעדיקאל צענטער געזונט נעטווארק

פאליסי געשיכטע

Bon Secours Community שפיטאל אריגינעל פאליסי
Good Samaritan שפיטאל אריגינעל פאליסי
St. Anthony's Community שפיטאל אריגינעל פאליסי

אפפראוואל טאג(ס):

	C 10/17	D – 01/16
	R 11/17	R – 05/16
		R – 02/16
		C – 03/17

D.MM/YY פאר דעוועלאָפּעד, C פאר פארענדערט, R פאר ריוויז

## אפפּענדיקט A דעפיניציעס

1. די ערשטיק סערוויס שטח פון BSCHS, זענען ווי גייט:

1.1 Bon Secours Community שפיטאל, וואָס ליגן אין פּאַרט דזשערוויס, ניו יארק, האט אַ ערשטע דינסט שטח וואָס אַרײַנגעמען Port Jervis, און די אַרומיק געגנט אין Orange און Sullivan Counties אין ניו יארק, Pike County אין פענסילוואַניאַ, און Sussex County אין ניו דזשערזי.

1.2 Good Samaritan Hospital שפיטאל, וואָס ליגן אין Suffern, ניו-יאָרק, האָט אַ ערשטע דינסט שטח וואָס האָט אַרײַנגערעכנט Rockland און Orange Counties אין ניו יארק און Northern Bergen County אין ניו דזשערזי.

1.3 St. Anthony Community Hospital שפיטאל, וואָס ליגן אין Warwick, ניו יארק, האט אַ ערשטע דינסט שטח וואָס כולל Warwick, און די אַרומיק געביטן אין Orange County, New York, און Sussex און Passaic Counties אין ניו דזשערזי.

2. "פינאַנציעל הילף" מיינט האַספיטאַלאַזיישאַן און אַן האַספיטאַלאַזיישאַן מעדאַקלי נייטיק באַהאַנדלונג און דיאַגנאָסטיק באַדינונגען פֿאַר אַנינשורד אָדער אַנדערסירד פּאַציענט וואס קענען נישט פאַרגינען זיך צו באַצאַלן פֿאַר די זאַרגן לויט געגרינדעט שפיטאַל גייליינז. אַזאַ באַהאַנדלונג איז בישאַסט ביי בסס מיט דערוואַרטונג אַז גאַנץ צאַלונג קען נישט באַקומען. פינאַנציעל הילף טוט ניט אַרײַנגעמען בייז חוב אָדער קאַנטראַקטשואַל אַלאַואַנסז/שאַרטפֿאַלז פון רעגירונג אָדער אַנדערע מגילה.

3. "אַ פּאַציענט וואס איז נישט פאַרזיכערט" מיינט אַ פּאַציענט וואס האט ניט קיין מעדיציניש פאַרזיכערונג קאָווערידזש אָדער אַ פּאַציענט וואס האט ויסגעמאַטערט זיין/איר מעדיציניש קאָווערידזש.

4. "אַנדערינסורעד פּאַציענט" מיינט אַ פּאַציענט וואס האט עטלעכע פאַרעם פון געזונט פאַרזיכערונג קאָווערידזש אָבער האט אַ באַטייטיק זיך-באַצאַלן פאַראַנטוואַרטלעכקייט וואָס זיי קענען נישט פאַרגינען זיך צו באַצאַלן.

5. "קאָ-פּייס און דעדוקטיבעס" מיינען די פאַרלאַנגט אויס-פון-קעשענע זיך-באַצאַלן פאַראַנטוואַרטלעכקייט אונטער די טערמינען פון אַ פּאַציענט'ס פאַרזיכערונג אָדער רעגירונג באַצאלטע מעדיציניש קאָווערידזש פּאָליסי.

6. "שלעכט דעט" איז דיפּינד ווי הוצאות רעזולטאַט פון באַהאַנדלונג פֿאַר באַדינונגען צוגעשטעלט צו אַ פּאַציענט און/אָדער זיין אָדער איר אַרעוונער וואס, ווייל די פּאַדערונג פֿאַר פינאַנציעל רעסורסן צו באַצאַלן פֿאַר געזונט זאַרגן באַדינונגען, האט דעמאָנסטרייט דורך זיין/איר אַקשאַנז אַן אַנוויליגניס צו נאַכקומען מיט די קאַנטראַקטשואַל עריינדזשמאַנץ צו סאָלוע אַ רעכענונג.

7. "מעדיקאַלי נייטיק באַדינונגען" מיינען געזונט זאַרג באַדינונגען פֿאַר די ציל פון יוואַלייטינג, דיאַגנאָסינג, אָדער טרעאַטינג אַ קראַנקייט, שאַדן אָדער קרענק לויט צו אַלגעמיין אַקסעפטעד סטאַנדאַרדס פון מעדיציניש פּראַקטיס.

8. "עמערגענסי מעדיציניש קאָנסטיטשאַן" איז דיפּינד דורך אַפּטיילונג 1867(a) פון די סאַציאַל סעקורטי, אויך באַקאַנט ווי די עמערגענסי מעדיקאַל טרעאַטמענט און אַקטיוו לייבער אַקט " - EMTALA - Emergency Medical Treatment (and Active Labor Act). EMTALA דיפּינד אַ נויטפאַל מעדיציניש צושטאַנד ווי אַ מעדיציניש צושטאַנד מאַנאַפּעסטינג זיך דורך אַקוטע סימפּטאָם פון גענוג שטרענגקייט אַזוי אַז דער אַוועק פון באַלדיק מעדיציניש ופּמערקזאַמקייט קען ריזאַנאַבלי זיין דערוואַרט צו רעזולטאַט אין: (i) פּלייסינג די געזונט פון די יחיד אין ערנסט סאַקאַנע; (ii) ערנסט ימפּערמאַנט צו די גוף פּאַנגקשאַנז; אָדער (iii) ערנסט דיספּאַנגקשאַן פון קיין גוף אַרגאַזם. EMTALA אויך דיפּינד אַ נויטפאַל מעדיציניש צושטאַנד צו אַרײַנגעמען אַ שוואַנגער פרוי וואס האט קאַנטראַקשאַנז.

9. "באַרעכטיגונג סערוויסעס" וועט מיינען אז אלע אַנדערע סערוויסעס זענען נישט באַשטימט ווי אַ עמערדזשענסי מעדעצינישע צושטאַנד.

**אפפענדיקס B**  
**פינאנציעל הילף עליגיביליטי בריוו**



**BON SECOURS CHARITY HEALTH SYSTEM**

A member of the  
 Westchester Medical Center Health Network  
 P.O. Box 742431 Atlanta GA 30374-2431

פלוני אלמוני  
 Any Street 101  
 Anytown, PA 99999-999

10/5/2017

ליבע פלוני אלמוני,

דאנק איר פֿאַר ענטראַסטינג דיין געזונט-קער דאַרף צו אונדז, Bon Secours Health Systems, Inc. (BSHSI), ווי מיר צושטעלן "גוט הילף צו יענע אין ניד." ("Good Help to Those in Need").

איר האָט שוין באווייליקט צו אַנטייל נעמען אין די BSHSI Financial Assistance Program. אויב איר האָט ניט קיין פאַרזיכערונג אָדער ווערן אומשולדיק אין דיין האַכלאָטע צייט, איר וועט זיין פארלאנגט צו קאָואַפּערייט מיט אונדזער עליגאַביליטי שוטעף אויף יעדער באַזוכן. די בארעכטיגונג שוטעף ארבעטן אויף ביכס פון בסהסי וועט העלפן מיט דיין אַפּלאַקיישאַן פֿאַר אַ רעגירונג-באצאלטע געזונט פּלאַן. אויב איר טאָן נישט באַפּרידיקן פֿאַר אַ רעגירונג-באזירט געזונט פּלאַן אָדער אנדערע פאַרזיכערונג פּראָדוקט, די פינאנציעל הילף פּראָגראַם וועט לאָזן איר צוטריט געזונט זאָרגן באַדינונגען אין רובֿ באַג סעקאָורס לאָוקיישאַנז. ביטע קאָנטאַקט דיין דאָקטער צו באַשטימען דיין אַנטייל אין די פינאנציעל הילף פּראָגראַם. דיין פינאנציעל הילף איז גילטיק פֿאַר 12 חדשים, צוגעשטעלט צו פאַרזעצן צו פאַרבינדן מיט אונדזער עלעגאַבילאַטי שוטעף.

ביטע פֿאַרשטיין די פינאנציעל הילף פּראָגראַם טוט ניט צולייגן צו באַהאַנדלונג באַדינונגען צוגעשטעלט ווי אַ רעזולטאַט פון אַ צופאַל, ילימאַנישאַן ניט-מעדאַקלי נייטיק פּראָסידזשערז אַזאַ ווי קאָסמעטיק און פּלאַך קורס פּראָסידזשערז, דוראַבאַל מעדיציניש ויסריכט, היים זאָרג, רעצעפט דרוגס און פּאַציענט מיט פאַרזיכערונג וואס קלייבן נישט צו נוצן זייער פאַרזיכערונג. די BSHSI, פינאנציעל הילף פּראָגראַם איז נישט פאַרזיכערונג.

אויב איר דאַרפן הילף, ביטע באַזוכן אַ פינאנציעל קאָונסעלאָר אין דיין היגע באַג סעקורעס שפיטאַל אָדער רופן אונדזער קאַסטומר סערוויס דעפּאַרטמענט.

לאקאלע 419-2701 (844)  
 מאנטאג - פרייטאג 7:00 צו 5:00

מיר זענען באגאנגען צו העלפניג מענטשן און קהילות דערגרייכן געזונט און כוואליע ווי טייל פון די היילונג מיניסטעריום באַג סעקורסס געזונט סיסטעם ינק.

בעמעס,  
 Bon Secours  
 פינאנציעל הילף פּראָגראַם

<b>הוור הארד</b>			
פלוני אלמוני		מיטגליד:	
Bon Secours Charity Health System		אישוינג אויף א קליניק קאָד:	
		פאליסי #:	
		עפעקטיוו דאַטע:	

**אפפענדיקס C**  
**BON SECOURS CHARITY HEALTH SYSTEM**

**קיזער אין פשוט שפראך פון אינפארמאציע אויף דער פאליסי פון טשאריטי זארג/פינאנציעל הילף**

די ציל פון Bon Secours Charity Health System (BSCHS) איז צו צושטעלן קאמפאסיאניטי, קוואליטעט געזונט זארג באדינונגען צו די אין דארפן, ראגארדלאס פון זייער פיייקייט צו באצאלן. אויב איר האט קיין געזונט פארזיכערונג, מיר קענען העלפן איר. איר קענט זיך באטייליקן פאר פינאנציעל הילף דורך א רעגירונג-באזירט פראגראם אדער דורך די באַן סעקורעס פינאנציעל הילף פראגראם. אונדזער שטעקן און/אדער פארשטייערס זענען פאראנען צו העלפן איר מיט די אפלאקיישאַן פראצעס פאר יעדער פון די פראגראם.

די BSCHS כולל דריי געגנט האַספיטאַלס:

- Bon Secours Community Hospital, 160 East Main St., Port Jervis, NY 12771
- Good Samaritan Hospital, 255 Lafayette Ave. (Route 59) Suffern, NY 10901
- St. Anthony Community Hospital, 15 Maple Avenue, Warwick, NY 10990

פינאנציעל הילף איז בנימצא פאר פאציענט מיט לימיטעד הכנסה און קיין געזונט פארזיכערונג כאַטש BSCHS ערשטיק דינסט געגנט ווי אויבן דיפיינד און אלעמען אין ניו יארק סטעיט וואס דאָרף מעדאקלי נייטיק באדינונגס קענען באקומען זאָרג און באקומען אַ אַראָפּרעכענען אויב זיי טרעפן זיכער הכנסה לימאָץ. דער סכום פון די אַראָפּרעכענען פארשיידענע באזירט אויף דיין הכנסה און די גרייס פון דיין משפחה. דו זאלסט נישט זיין דערשראָקן צו צולייגן - איר קענען זיין קוואלאַפּייד אפילו אויב איר אַרבעט אָדער אייגן אַ היים אָדער אַ מאַשין. איר קענט אויך אַנלאָדן פאר אַ אַראָפּרעכענען אָן אַ אימיגראַציע סטאַטוס. אַראָפּרעכענען אָדער פֿריי זאָרגן סטאַרץ ביי 500% פון די פעדעראַלע אַרעמקייט גיידליינז

מדרגה IV 60% OOP פון הכנסה אראַפּרעכענען	מדרגה III צווישן 351% - 500% פון FPL די לאָוער פון 30% אראַפּרעכענען פון גאַנץ טשאַרדזשאַז אָדער די מעדיקאַרע FFS קורס*		מדרגה II צווישן 251% - 350% פון FPL די נידעריקער פון 50% אראַפּרעכענען פון גאַנץ טשאַרדזשאַז אָדער די מעדיקאַרע FFS קורס*		מדרגה I => 250% פון די פעדעראַלע אַרעמקייט מדרגה (FPL) 100% אראַפּרעכענען	48 קאָנטיגיאַוס US און .D.C	מענטשן אין משפחה אפאָרט
	500%<	500%	351%	350%	251%	250%	מדרגה פון הכנסה
די הכנסה פון די משפחה געמערט דורך 20% צו באַשטימען מאַקסימום אויס-פון- קעשענע קאַסט צו זיין אינקערד. אַמאַל ריטשט, דעמאַלט דער נידעריקער פון 60% אראַפּרעכענען פון גאַנץ אָדער די מעדיקאַרע FFS Medicare (FFS) קורס*	\$60,700	\$42,491	\$42,490	\$30,351	\$30,350		1
	\$82,300	\$57,611	\$57,610	\$41,151	\$41,150	\$16,460	2
	\$103,900	\$72,731	\$72,730	\$51,951	\$51,950	\$20,780	3
		\$87,851	\$87,850	\$62,751	\$62,750	\$25,100	4
	\$147,100	\$102,971	\$102,970	\$73,551	\$73,550	\$29,420	5
	\$168,700	\$118,091	\$118,090	\$84,351	\$84,350	\$33,740	6
	\$190,300	\$133,211	\$133,210	\$95,151	\$95,150	\$38,060	7
	\$211,900	\$148,331	\$148,330	\$105,951	\$105,950	\$42,380	8
	\$21,600	\$15,121	\$15,120	\$10,801	\$10,800	\$4,320	יעדער דערצו

\* די מעדיקאַרע FFS קורס פֿאַר די סערוויסעס צוגעשטעלט איז די AGB (די סכום בכלל קאָלקיאַלייטיד צו יחידים וואָס האָבן פֿאַרזיכערונג קאווערינג די זאָרג) אין לויט מיט אַפטיילונג 501(r) פון די אינטערנאַל רעווענוע קאָוד

אַלע מעדיציניש נייטיק שפּיטאַל באדינונגען, אַריינגערעכנט פרעווענטאַטיוו זאָרגן, זענען באדעקט אונטער די פינאנציעל הילף פראגראם. דאס איז כולל אָן האַספיטאַלאַזישאַן באדינונגען, האַספיטאַלאַזישאַן זאָרגן, און נויטפאַל באדינונגס.

די פינאנסיאַל הילף פאָליסי אפלייז בלויז צו די דריי BSCHS האַספיטאַלס ליסטעד אויבן. קיין אנדערע דאקטוירים, פארזארגערס אדער פארזארגער גרופעס, אריינגערעכנט די נויטיגע צימער דאקטוירים אדער די באַן סעקורורס מעדעצינישע גרופע, זענען נישט באדעקט אונטער דעם פאליטישן. איר קען רופן דיין שפינזער גלייך אויב איר האַט קיין פראגעס וועגן זייער פאַלאַסיז.

ווי אזוי קען איך באקומען פֿריי אינפֿארמאַציע וועגן די פינאנציעל הילף/טשאַריטי קער פראגראם? וואָס טאָן איך דאָרפֿן צו טאָן פֿאַר די פראגראם?

מיר העלפֿן איר צו פֿאַרענדיקן אַ גרינג אפלאַקיישאַן און לאָזן איר וויסן עטלעכע דאקומענטן וואָס קען זיין דאָרף (פֿאַטאָ לעגיטימאַציע, באַצאַלן סטאַבו, וכו'). אויב איר, דיין משפחה מיטגלידער, אָדער פריינט טאָן נישט רעדן ענגליש, עמעצער וועט העלפֿן איר אין דיין אייגן שפראַך. דאָס דאקומענט, די פינאנציעל הילף פאָליסי און פינאנציעלע איד אפלאַקיישאַן איז בנימצא אין יידיש, שפּאַניש, און קרעאַטינג

די פינאנסיאַל פארשטייערס קענען אויך זאָגן איר אויב איר באַפרידיקן פֿאַר פֿריי אָדער נידעריק-פרייז געזונט פֿאַרזיכערונג אַזאָ ווי מעדיקאַיד, קינד געזונט פלוס און משפחה געזונט פלוס. אויב די פינאנציעל רעפּרעסענטאַטיוועס געפונען אַז איר טאָן נישט באַפרידיקן פֿאַר פֿריי אָדער נידעריק-פרייז פֿאַרזיכערונג, ער אָדער זי וועט העלפֿן איר צולייגן פֿאַר אַ צדקה אַראַפּרעכענען.

פריי קאפיעס פון אונדזער פינאנציעל הילף פאליסי און פינאנציעל הילף אפלאקיישאן און אינפארמאציע וועגן א פאציענט'ס בארעכטיגונג פאר טשאריטי קער/פינאנציעל אסיסטאנס ווי געזונט ווי הילף מיט די אפלאקיישאן פראצעס איז בנימצא אין די האספיטאל'ס עמערגענסי דעפארטמענט און די האספיטאל'ס 'רעגיסטראציע/אדמינינג געביטן אין די שפיטאל ווענדט ליסטעד אויבן. אינפארמאציע איז אויך בנימצא די וועבזייטל האספיטאל'ס

[HTTP://BSCHS.BONSECOURS.COM/BSCH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX](http://BSCHS.BONSECOURS.COM/BSCH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX)

[HTTP://BSCHS.BONSECOURS.COM/SACH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX](http://BSCHS.BONSECOURS.COM/SACH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX)

[.HTTP://WWW.GOODSAMHOSP.ORG/GSH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX](http://WWW.GOODSAMHOSP.ORG/GSH/BILLING-INSURANCE-AND-FINANCIAL-ASSISTANCE.ASPX)

איר קענט אויך פארבינדן מיט פארטרעטער קאסטומער איבער די חורבן קער/פינאנציעלע הילף פראגראם און באקומען א פרייע אקאונט פון אונזערע פינאנציעלע העלטה פאליסי און פינאנציעלע הילף פאר אפליקאציע ביי רופן אדער שרייבן די Bon Secours Charity Financial Assistance Program אויף טעלעפאן נומער אדער אדרעס:

אפפליקאצן מוזן אנלייז אלע פארלאנגט דאקומענטן אין די זעלבע מאילינג צו:

Bon Secours Charity Financial Assistance Program

400 Rella Blvd.

Suite 308

Montebello, NY 10901

טשאריטי קער/פינאנציעל אסיסטאנס: רופט פריי 534-6702 (866)

קאסטומר סערוויס צענטער: אפצאל פריי 419-2701 (844)

וואס אויב איך האבן א פראבלעם וואס איך קען נישט האלטן מיט דעם שפיטאל?

איר קענט רופן די ניו יארק סטעיט דעפארטמענט פון געזונט אין 1-800-804-5447. בארעכטיגונג פאר טשאריטי קער/פינאנציעל הילף וועט זיין באשלאסן אויף קאמפלישאן פון א טשאריטי קער/פינאנציעל הילף אנטוויקלונג.

אפגענדיקט  
חתימה

**Need help  
paying your  
hospital  
bill?**

Our staff is available to assist you in applying for all government-sponsored programs and the Bon Secours Financial Assistance Program.


Contact our Financial Counseling office at  
**844-419-2701**

  
**BON SECOURS CHARITY HEALTH SYSTEM**  
Bon Secours Health System

**¿Necesita ayuda  
pagando su  
cuenta del  
hospital?**

Nuestro personal está disponible para ayudarte a usted con solicitudes de todos los programas financiados por el gobierno y el Programa de ayuda financiera de Bon Secours (Bon Secours Financial Assistance Program).

Comuníquese con nuestra oficina de concejos para ayuda financiera. Teléfono: **844-419-2701**

  
**BON SECOURS CHARITY HEALTH SYSTEM**  
Bon Secours Health System

**אפפענדיקס E**  
**בילינג און קאלעקשאן פאליסי**



**BON SECOURS CHARITY HEALTH SYSTEM**

A member of the  
 Westchester Medical Center Health Network

**פאליסי/פראצעדור**

עפעקטיוו טאג: יאנואר, 2017	טיטל: בילינג און קאלעקטיוואנס
פאליסי #:	דעפארטמענט: ציקל פון רווח
בלאט 1 אויף 6	

ציל

דער ציל פון דעם פאליסי איז צו צושטעלן אינפארמאציע וועגן די בילינג און קאלעקשאן פראקטיס צו פאר Bon Secours Charity Health System, Inc., (BSCHS) אקוטע שפיטאל פאסילאטיז.

**העקעף**

די פאליסי אפלייז צו אלע BSCHS אקוטע קער פאסיליטיז. קיין זאמלונג אגענטור וואס ארבעט אויף BSCHS וועט בלייבן און שטיצן BSCHS'ס זאמלונג פראקטיס ווי אוטליינד אונטן. אויב ניט אנדערש, דאס פאליסי טוט נישט אפעלירן צו דאקטער אדער אנדערע מעדיציניש פראווידערז, אריינגערעכנט אבער נישט לימיטעד צו די נויטפאל צימער רופאים, אגעסט העסיאלאדזשיסן, ראדיאלאגיסן, האספיטאליסן, און פאטאלאדזשיסן.

**דעפיניציעס**

**אמאונץ יוזשאוואלי באפוילן (AGB)** - טשאַרדזשאַז זענען געשיקט צו די אַרעוויניק וואס זענען פאַסיק פאַר פינאַנציעל הילף: די באזירט אמאונץ זענען באזירט אויף די ערלויבט אמאונץ פון מעדיקאַרע פי פאַר דינסט (FFS) פאַר נויטפאַל און אנדערע מעדיקאַלי נייטיק זאָרגן. די ערלויבטע אמאונץ אַרייננעמען ביידע די סומע די ינשורער וועט צאָלן און די סומע, אויב עס איז, די יחיד פערסאנאלי פאַראַנטוואָרטלעך פאַר פיינג. די AGB איז קאַלקיאַלייטיד ניצן אַ פראַספּעקטיוו מעדיקאַרע אופֿן און איז גלייך צו די קראַנט מעדיקאַרע FFS סומע פער CFR 26 §1.501(r).

**שלעכט חוב** - אַ חשבון וואָג שולדיק געווען דורך אַ אַרעו, וואָס איז געשריבן אוועק ווי נייט-קאַלאַבאָראַבלע.

**זאַמלונג אַגענסי** - אַ "קאַלעקשאַן אַגענסי" איז קיין ענטיטי פאַרקנאַסט אין אַ האַספיטאַל צו נאַכגיין אַדער קלייבן צאָלונג פון די אַרעוויניק.

**באַרעכטיגונג פּעריאָד** - דער צייט פון צייט אַ אַרעו איז אוואָרדיד פינאַנציעל הילף.

**עקסטראַרדינאַרי קאַלעקשאַן אַקשאַן (ECA)** - אַ ECA איז איינער פון די פאַלגענדע:

- סעלינג אַ יחיד'ס חוב צו אַן אנדער פאַרטיי, אונטער צו עטלעכע אויסנעמען
- אַדווערס ריפּאָרץ צו קרעדיט ריפּאָרטינג ייִדזשאַנסיו אַדער קרעדיט ביראָו

דעפערירן, פארלייקענען אָדער ריקוויירינג צאָלונג איידער פראווידינג מעדאקלי נייטיק זאָרגן רעכט צו נאָנפיימאַנט פֿאַר ביז אַהער ביטניי זאָרגן

- אַקשאַנז וואָס דאַרפן אַ לעגאַל פּראָצעס, אַריינגערעכנט, אָבער נישט לימיטעד צו:
  - פלייסינג אַ אַנטלייען אויף פאַרמאַג
  - פאַרקלאָוז אויף פאַקטיש פאַרמאַג
  - אַטאַטשינג אָדער סיזינג אַ באַנק חשבון אָדער אנדערע פּערזענלעך פאַרמאַג
  - קאַממענינג יידל קאַמף קעגן אַ יחיד
  - קאַזינג אַ יחיד אַרעסט
  - קאַזינג אַ יחיד צו זיין אונטער צו אַ ווערק פון גוף אַטאַטשמאַנט
  - גאַרנידינג אַ יחיד לויף

פילינג אַ פּאָדערן אין אַ באַנקראַט פּראַסידנג איז נישט אַ ויסערגעוויינלעך קאַלעקשאַן קאַמף.

ערב - דער פּאַציענט, קערגיווער, אָדער ענטיטי פאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר צאָלונג פון אַ געזונט זאָרגן רעכענונג.

פּאַציענט פינאַנציעל הילף פּראָגראַם - אַ פּראָגראַם דיזיינד צו רעדוצירן די אַרעוויק וואָג שולד. דעם פּראָגראַם איז צוגעשטעלט צו די גואַראַנטאָרס וואס זענען אַנינשורד און אַנדערסירד און פֿאַר וועמען צאָלונג אין גאַנץ אָדער טייל פון די פינאַנציעל פליכט וואָלט פאַרשאַפן ומרויק פינאַנציעל נויט.

פּאַציענט רעספּאָנסיביליטי פֿאַר פאַרזיכערט פּאַטיענץ - "פּאַציענט רעספּאָנסיביליטי" איז די סומע וואָס אַ פאַרזיכערט פּאַציענט איז לייאַבאַל צו באַצאָלן אויס-פון-קעשענע נאָך דער דריט-פאַרטיי קאָווערידזש פּאַציענט האַט באַשלאָסן די סומע פון די פּאַציענט בענעפיץ.

פּאַציענט רעספּיליביליטי פֿאַר אַנינשורד פּאַטיענץ - די סומע אַ פּאַציענט איז לייאַבאַל צו באַצאָלן נאָך די היגע AGB איז געווענדט.

דריט טיילווייז פייער - אַ אַראַגאַניזאַציע אנדערע ווי דער פּאַציענט (ערשטער פאַרטיי) אָדער געזונט זאָרגן שפּייער (רגע פאַרטיי) ינוואָלווד אין די פינאַנסינג פּערזענלעך געזונט באַדינונגען

אַנדערסיווערד - אַ יחיד וואס האַט פאַרזיכערונג, אָבער עס איז אַ ביליק צאָלונג פֿאַר ניט-באדעקט באַדינונגען לויט זייער נויץ פּלאַן. ביישפּילן אַרייַננעמען אָבער זענען ניט באַגרענעצט צו: מעדיקאַרע זיך-אַדמינאַסטערד דרוגס, מאַקסימום בענעפיץ ריטשט, מאַטערניטי רידערס, וכו'.

ונינסורעד - פּאַציענט וואס טאָן ניט האָבן פאַרזיכערונג.

## פאליסי

עס איז די פּאָליסי פון B'SCHS'ס צו רעכענען געראַנטזי און אַנווענדלעך דריט טיילווייז פייערס אַקיעראַטלי, בינצייטיק, און קאַנסיסטענט מיט אַנווענדלעך געזעצן און רעגיאַליישאַנז.



**פראצעדור****ניט-גואראנטאָר בילינג**

1. באקומען קאווערידזש אינפֿארמאציע: BSCHS וועט מאַכן גלייַך השתדלות צו באַקומען אינפֿארמאציע פון פּאַציענט וועגן צי פּריוואַט אָדער ציבור געזונט פּאַרזיכערונג קען גאָר אָדער טייל דעקן די באַדינונגס רענעוועד דורך די האַספּיטאַל צו די פּאַציענט.
2. בילינג דריט טיילווייז פּינערס: האַספּיטאַלס זאָל פּלייסיק נאָכפּאָלגן אַלע אַמאָנץ פון דריט פּאַרטיי פּינערס, אַרײַנגערעכנט אָבער ניט לימיטעד צו קאָנטראַקטעד און ניט-קאָנטראַקטעד פּינערס, הכנסה פּינערס, אַכרייעס און אַוטאָ ינשורערז, און רעגירונג פּראָגראַם פּינערס אַז קען זיין פּאַנאַשאַלי פּאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר אַ פּאַציענט זאָרג. BSCHS וועט רעכענען אַלע אַנווענדלעך דריט טיילווייז פּינערס באַזירט אויף אינפֿארמאציע געגעבן דורך אָדער וועראַפּייד דורך די פּאַציענט אָדער זייער פּאַרשטייער אין אַ בייצייטיק שטייגער.

**באַשולדיקן די ערב**

- א דערקלערונג און בריוו סעריע איז געניצט צו מיטטיילן דעם אַרעוו פון אַ חשבון וואָג. יעדער סטאַטעמענט און בריוו פּולל אינפֿארמאציע וועגן צאָלונג מעטהאָדס, פינאַנציעל הילף, און אַ קאָנטאַקט נומער פֿאַר פּראַגעס.
1. בילינג ינסורעד פּאַטיענט: האַספּיטאַלס זאָל פּונקט רעכענען דעם אַרעוו דער סומע קאַמפּיוטיד דורך די עקספּלאַנאַטיאָן פון בענעפיץ (עאַב) אָדער ווי דירעקטעד דורך די דריט פּאַרטיי פּינער.
  2. בילינג ונינסורעד פּאַטיענט: האַספּיטאַלס זאָל פּונקט רעכענען די אַרעוואַטאָר די סומע שולד.

**באַשולדיקן ציקל**

דער BSCHS בילינג ציקל הייבט פון די דאַטע פון דער ערשטער סטאַטעמענט און ענדס 120 טעג נאָך דעם טאַג. בעשאַס די בילינג ציקל גופאַרס קען באַקומען רופּט, סטייטמאַנץ און בריווס. טעלפּאָנן קאַללס קען זיין געשטעלט צו דער אַרעוו פֿאַר די בילינג ציקל. אונטער איז די פּלאַן פון סטייטמאַנץ און בריווס:

1. א דערקלערונג איז געשיקט צו די אַרעווינק ווען די וואָג איז באַשלאָסן צו ווערן שולד דורך די אַרעוו
2. א נאָכפּאָלגן בריוו איז געשיקט 30 טעג נאָך די דאַטע אויף דער ויסזאָגונג ינפֿארמינג די אַרעווינק אַז זייער חשבון איז פּאַרגאַנגענהייט רעכט
3. א צווייטע בריוו איז געשיקט 30 טעג נאָך דעם ערשטן בריוו, וואָס האַט אַנגעפירט דעם אַרדענונג פון זייער חשבון, איז דעלינקווענט
4. א דריט און לעצט בריוו איז געשיקט 30 טעג נאָך די רגע בריוו מיט די אַרדענונג אַז די חשבון איז ערנסט דילינגקוואַנט און דער חשבון קען זיין פּאַרקערט איבער אַ זאַמלונג אַגענטור
5. אין טאַג 120 פון די בילינג ציקל אַ אַרדענונג חשבון איז געשטעלט מיט אַ זאַמלונג אַגענטור

יעדער סטאַטעמענט און בריוו געניצט אין אונדזער בילינג ציקל פּולל אינפֿארמאציע וועגן צאָלונג מעטהאָדס, צאָלונג אַפּציעס, פינאַנציעל הילף וועבזייטל, און אַ קאָנטאַקט נומער פֿאַר קאַסטומער סערוויס.

יטעמסעדעד סטאטעמענט

גואראנטאָרס קענען בעטן אַ ייטאַמייזד סטאטעמענט פֿאַר זייער חשבון ביי קיין צייט.

דיספּיוץ

קיין וואַראַנטאַן קען אַנמאַכן אַ פּאַזיציע אָדער אַפּצאָל אויף זייער רעכענונג. גואראנטאָרס קען אַנפאַנגען אַ פּאַלעמיק אין שרייבן אָדער איבער די טעלעפּאָן מיט אַ קאסטומער סערוויס פארשטייער. אויב אַ גואראנטאָר ריקווייערז דאַקיומענטאַרע וועגן זייער רעכענונג, שטעקן מיטגלידער וועלן נוצן גלייך השתדלות צו צושטעלן די געבעטן דאַקיומענטאַרע צו די אַרעוויניק אין דריי געשעפט טעג.

קאלעקשאַן פּראַקטיסז

1. אַלגעמיינע קאלעקשאַן פּראַקטיסז: אונטער דעם פּאַליסי, BSCHS קען ניצן גלייך צושטייער זאַמלונג צו באַקומען צאָלונג פון אַרעוויניק. אַלגעמיינע זאַמלונג אַקטיוויטעטן קענען אַרייַננעמען אַרויסגעבן גאַראַנטירן סטייטמאַנץ/בריווס, טעלעפּאָנירן רופט, און רעפּעראַל פון אַקאַונץ צו עקסטענדעד געשעפט פאַרטנערס אַזאָ ווי אָבער ניט לימיטעד צו, פאַר-קלייבן, פרי אויס און שלעכט חוב ווענדאַרס.

2. ויסערגעוויינלעך זאַמלונג אַקטיוויטעטן: BSCHS און זיין קאלעקשאַן אַגענסי פאַרטנערס נעמען אַ עקאָ אין די פּאַרעם פון קרעדיט ביוראָ ריפּאָרטינג, אָבער בלויז נאָך אַלע פאַראַנטוואַרטלעך השתדלות זענען געמאַכט אין דיטערמאַנינג אויב אַ פּאַזיציע איז פאַפּ פאַסיק. די רעפּאָרטינג פון אַ אַרעוויניק צו די קרעדיט ביוראָ פֿאַר ניט-צאָלונג אויף אַ סומע שולד וועט נישט זיין געטאָן ביז 60 טעג נאָך די בילינג ציקל געענדיקט. דער אַריגינעל וועט זיין נאָמינירט 30 טעג אין שטייגן פון ריפּאָרטינג צו די קרעדיט ביוראָ דורך די קאלעקשאַן אַגענסי שוועף.

3. קיין זאַמלונג עפּפּאָרץ - בעשאַס די פינאַנציעל הילף אַפּלאַקיישאַן פּראָצעס: BSCHS און זיין קאלעקשאַן אַגענסי פאַרטנער וועט נישט נאָכגיין זאַמלונג פון אַ אַרעוויניק וואס האט דערלאנגט אַ אַפּלאַקיישאַן פֿאַר פינאַנציעל הילף. אויב עס איז באַשטימט דער אַרעוויניק פּעאַטורעד פֿאַר פּול פינאַנציעל הילף און די אַרעוויניק האט געמאַכט אַ צאָלונג, BSCHS וועט צוריקקומען קיין סומע באַקומען גרעסער ווי \$ 5.00 פון די אַרעוויניק בעשאַס די גיוראַטיז'עליגאַביליטי צייט. אויב דער אַרעוויניק איז באווייליקט פֿאַר פאַרטיישיש פינאַנציעל הילף, BSCHS וועט צוריקצאָלן קיין סומע וואָס יקסידז די סומע די אַרעוויניק איז געריכט צו זיין פּערסאָנאַלי פאַראַנטוואַרטלעך פֿאַר פיינג. BSCHS וועט נישט צוריקצאָלן דעם אַרעוויניק ניט קיין סומע ווייניקער ווי \$5.00.

1. צאָלונג פּלאַנז:

a. באַרעכטיגט פּאַזיציענט: BSCHS און סיי וועלכע קאלעקשאַן אַגענטור אַקטינג אויף BSCHS ס ביכאַף וועט פאַרשלאָגן די אַרעווינאַנץ אַן אַפּציע צו אַריין אַ צאָלונג פּלאַן העסקעם. די צאָלונג פּלאַן העסקעם אַלאַז דער אַרעוויניק צו באַצאָלן אַ שולדיק סומע איבער אַ ספּעסאַפּייד געדויער פון צייט.

b. תנאים פון פיימענט פלאַן:

- ◀ אַלע צאָלונג פּלאַנז זענען אינטערעס-פֿריי
- ◀ אַלע כוידעשלעך פיימאַנץ וועט זיין באזירט אויף אַ מסכים אויף די סומע
- ◀ די באַלאַנס פון דער חשבון מוזן זיין באַצאָלט אין פול אין די שטייענדיק אויף צייט
- ◀ די פיימאַנץ זענען רעכט צו די 15 פון יעדער חודש

c. דערקלערונג צאלונג פלאן דעלינקווענט: א צאלונג פלאן זאל זיין דערקלערט דילינגקוואנט נאך די אַרעוויניק ס דורכפאל צו מאַכן אלע קאָנסעקוטיווע פיימאַנץ. אויב דאָס אַקערז, דער אַרעוו וועט באַקומען אַ דילינגקוואַנט אַנזאַג. דער מעלדונג וועט זיין פּאַסטעד צו די לעצטע באַוווסט אַדרעס פון די אַרעוו. נאָך אַ צאלונג פלאן איז דערקלערט דילינגקוואַנט, BSCHS אַדער די קאַלעקשאַן אַגענטור קען אָנהייבן זאַמלונג אַקטיוויטעטן אין אַ שטייגער קאַנסיסטענט מיט דעם פּאָליסי.

2. זאַמלונג אַגענסיעס: BSCHS קען אַפּשיקן גואַראַנטאַר אַקאָונץ צו אַ קאַלעקשאַן אַגענטור, אונטער די פּאַלגענדע תנאים:

- a. די קאַלעקשאַן אַגענטור מוזן האָבן אַ געשריבן העסקעם מיט די BSCHS.
- b. BSCHS שריפט העסקעם מיט די קאַלעקשאַן אַגענטור מוזן צושטעלן אַז די אויפֿפֿירונג אַגענסי ס פּאַנגקשאַן פון זיין פּאַנגקשאַן וועט אַדכיר צו די מיסיע, זעאונג, האַרץ וואַלועס, די תנאים פון די פינאַנסיאַל אַסיסטאַנס פּאָליסי און דעם בילינג און קאַלעקטיואַנס פּאָליסי.
- c. די קאַלעקשאַן אַגענטור מוזן שטימען צו געבן צו וויסן דעם אַרעוו 30 טעג איידער ינישייטינג קיין עקאָ ס און נאָך פּאַראַנטוואַרטלעך השתדלות זענען געמאַכט אין דיטערמאַנינג אויב אַ פּאַציענט איז פּאַפּ פּאַסיק.
- d. BSCHS וועט טיינען אָונערשיפּ פון די חוב (למשל די חוב איז ניט "פּאַרקויפט" צו די קאַלעקשאַן אַגענסי)
- e. די קאַלעקשאַן אַגענטור דאַרף האָבן פּראַסעסאַז אין אַרט צו ידענטיפּיצירן די אַרעוויניק וואס קענען זיין קוואַלאַפּייד פֿאַר פינאַנציעל הילף. די קאַלעקשאַן אַגענטור מוזן קאַמוניקאַטירן די אויילאַביליטי פון די פינאַנציעל אַסיסטאַנס פּראַגראַם און אַפּשיקן גואַראַנטאַרס וואָס זוכן פינאַנסיאַל הילף צוריק צו BSCHS'ס קאַסטומער סערוויס דעפּאַרטמענט. די קאַלעקשאַן אַגענטור וועט נישט זוכן קיין צאלונג פון אַ אַרעוו וואס האט פּאַרלייגן אַ אַפּלאַקיישאַן פֿאַר פינאַנציעל הילף.
- f. לפחות 120 טעג מוזן האָבן דורכגעגאַנגען דורך ווען בזשס געשיקט די ערשט ביליק צו דער אַרעוו אויף דעם חשבון.
- g. דער אַרעוו איז ניט נייגאַושייטינג אַ צאלונג פלאן אַדער אויף אַ צאלונג פלאן.

3. ערשטיק זאַמלונג אַגענטור קריטעריאַ- אַמאַל אַ חשבון איז ריפּערד צו די ערשטיק זאַמלונגען אַגענטור זיי וועלן גיין דורך זייער ינערלעך פּראַצעס זוכן פֿאַר אַקטיוו ינשוראַנסיז, אַדרעס און טעלעפּאָן וועראַפּאַקיישאַן און אַ צוריקקומען פּאַסט פּראַצעס. דערצו, קרעדיט ריפּאָרץ און אַסעט אַנפֿרעגן קען זיין געטאן. אויף דעם פּראַצעס, די פּאַלגענדע זאַמלונג השתדלות וועט זיין געמאַכט:

- a. לפחות איין בריוו איז געשיקט.
- b. לפחות איין טעלעפּאָן רופן איז געמאַכט.
- c. פּאַרפּוילט און באַנקראַט פּאַציענט אַקאָונץ וועט זיין אומגעקערט מיד.
- d. אַקאָונץ וואָס זענען פּאַסט קערט און אָן אַ טעלעפּאָן נומער וועט זיין אומגעקערט.
- e. אַקאָונץ אין אַקטיוו קאַלעקשאַן מיט די קאַלעקשאַן אַגענסי פֿאַר 180 טעג פון רעפּעראַל דאַטע זענען פּאַרשלאסן און אומגעקערט BSCHS.

**באשטעטיגט דורך**

\_\_\_\_\_  
 טאָג סיסטעם דירעקטאָר - אַלגעמיינע פּאַציענט אַקאָונטינג  
 Bon Secours Charity Health System  
 מיטגליד פון דער Westchester מעדיקאַל צענטראַל געזונט נעטוואָרק

\_\_\_\_\_  
 טאָג וויצע פּרעזידענט ציקעל פון רווח  
 Bon Secours Charity Health System  
 מיטגליד פון דער Westchester מעדיקאַל צענטראַל געזונט נעטוואָרק

\_\_\_\_\_  
 טאָג עלטער וויצע פּרעזידענט, פינאַנציעל פּלאַננינג און מאַנאַגעד מאַנאַגעמענט  
 Westchester מעדיקאַל צענטראַל  
 Westchester מעדיקאַל צענטער געזונט נעטוואָרק

**פאליסי געשיכטע**

Bon Secours Community Hospital	אַריגינעל פּאָליסי
Good Samaritan	שפיטאַל אַריגינעל פּאָליסי
St. Anthony's Community	שפיטאַל אַריגינעל פּאָליסי

**אַפּראַוואַל טאַג(ס):**

		D - 05/16
		C - 1/17
		C - 10/17
		R - 11/17

MM/YY .D פאַר דעוועלאָפּעד, C פאַר פאַרענדערט, R פאַר ריוויד